

- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Beispiel für die Verwendung von gettext import gettext, random trans = gettext.translation("meinprogramm", "locale", ["de"]) trans.install() werte = []while True: w = input( ("Please enter a value: ")) if not w: break werte.append(w) print( ("The random choice is {0}").format(random.choice(werte)))



- · Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Beispiel für die Verwendung von gettext
  - Der eigentlich interessante Teil des Programms sind diese beiden Zeilen

trans = gettext.translation("meinprogramm", "locale", ["de"]) trans.install()

- · Hier wird ein sogenanntes Translation-Objekt erstellt
- Das ist eine Instanz, die die Übersetzung aller Strings in eine bestimmte Sprache gewährleistet
- · Einen frei wählbaren Namen, die sogenannte Domain, als ersten Parameter
- Der zweite Parameter ist das Unterverzeichnis, in dem sich die Übersetzungen befinden
- · Der dritte Parameter ist schließlich eine Liste von Sprachen



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - · Zum Erstellen des Sprachkompilats müssen Sie zunächst eine Liste aller zu übersetzenden Strings erstellen
  - Das sind all jene, die vor der Ausgabe durch die Funktion \_ geschickt werden
  - Da es eine unzumutbare Arbeit wäre, diese Liste von Hand anzufertigen, ist in Python ein Programm namens pygettext.py im Lieferumfang enthalten, das genau dies erledigt
  - Das Programm erstellt eine sogenannte .po-Datei



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - Das ist eine für Menschen lesbare Variante des .mo-Dateiformats
  - Diese .po-Datei wird dann von den Übersetzern in verschiedene Sprachen übersetzt
  - Dies kann von Hand geschehen oder durch Einsatz diverser Tools, die für diesen Zweck existieren



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - Die für unser Beispielprogramm erstellte .po-Datei sieht folgendermaßen aus

```
#: main.py:9
msgid "Please enter a value: "
msgstr "Bitte geben Sie einen Wert ein: "

#: main.py:13
msgid "The random choice is {0}"
msgstr "Die Zufallswahl ist {0}"
```



- · Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - Anstelle der [...] enthält die Datei Informationen wie etwa den Autor, die verwendete Software oder das Encoding der Datei
  - · Eine übersetzte .po-Datei wird durch das Programm msgfmt.py, das ebenfalls zum Lieferumfang von Python gehört, in das binäre .mo-Format kompiliert
  - · Ein fertiges Sprachkompilat muss sich in folgendem Ordner befinden, damit es von gettext als solches gefunden wird

Programmverzeichnis/Unterordner/Sprache/LC\_MESSAGE S/Domain.mo



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - Beim Aufruf der Funktion gettext.translate wird der Name des Verzeichnisses Unterordner angegeben
  - · Er war in unserem Beispiel locale
  - Dieses Verzeichnis muss für jede vorhandene Sprache ein weiteres Verzeichnis enthalten, das seinerseits über ein Unterverzeichnis LC\_MESSAGES verfügen muss
  - Das Sprachkompilat selbst muss die im Programm angegebene Domain als Namen haben



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - In unserem Beispiel muss das Sprachkompilat also in folgendem Verzeichnis liegen

Programmverzeichnis/locale/de/LC\_MESSAGES/meinprogramm.mo

 Wenn das Sprachkompilat nicht vorhanden ist, wird beim Aufruf der Funktion gettext.translate eine entsprechende Exception geworfen

Traceback (most recent call last):

[...]

IOError: [Errno 2] No translation file found for domain: 'meinprogramm'



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Erstellen des Sprachkompilats
  - Wenn das Sprachkompilat an seinem Platz ist, werden Sie beim Ausführen des Programms feststellen, dass alle Strings ins Deutsche übersetzt wurden

Bitte geben Sie einen Wert ein: Donald Duck

Bitte geben Sie einen Wert ein: Daisy Duck

Bitte geben Sie einen Wert ein: Onkel Dagobert

Bitte geben Sie einen Wert ein:

Die Zufallswahl ist Donald Duck



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Hash-Funktionen hashlib
  - Das folgende kleine Beispiel verwendet das Modul hashlib, um einen Passwortschutz zu realisieren

```
import hashlib
pwhash = "578127b714de227824ab105689da0ed2"
m = hashlib.md5(bytes(input("Ihr Passwort bitte: "), "utf-8"))
if pwhash == m.hexdigest():
    print("Zugriff erlaubt")
else:
    print("Zugriff verweigert")
```

Das Passwort lautet »Mein Passwort«



- · Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Hash-Funktionen hashlib

Klasse	Algorithmus	Beschreibung
md5	MD5	Message-Digest Algorithm 5
		Erzeugt aus einem beliebigen String einen 128-Bit-Hash- Wert.
		Beachten Sie, dass der MD5-Algorithmus bereits ansatz- weise geknackt wurde.
sha1	SHA-1	Secure Hash Algorithm 1
		Erzeugt aus einem beliebigen String einen 160-Bit-Hash- Wert.
		Beachten Sie, dass der SHA-1-Algorithmus bereits ansatz- weise geknackt wurde.



- · Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Hash-Funktionen hashlib

Klasse	Algorithmus	Beschreibung
sha224	SHA-224	Secure Hash Algorithm 224 Erzeugt aus einem beliebigen String einen 224-Bit-Hash- Wert.
sha256	SHA-256	Secure Hash Algorithm 256 Erzeugt aus einem beliebigen String einen 256-Bit-Hash- Wert.
sha384	SHA-384	Secure Hash Algorithm 384  Erzeugt aus einem beliebigen String einen 384-Bit-Hash- Wert.
sha512	SHA-512	Secure Hash Algorithm 512 Erzeugt aus einem beliebigen String einen 512-Bit-Hash-Wert.



- · Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Hash-Funktionen Die wichtigsten

```
>>> import hashlib
```

>>> m = hashlib.md5(b"Hallo Welt")

>>> print(m.hexdigest())

55243ecf175013cfe9890023f9fd9037

- Durch Aufruf der Methode hexdigest wird der berechnete Hash-Wert als String zurückgegeben, der eine Folge von zweistelligen Hexadezimalzahlen enthält
- Diese Hexadezimalzahlen repräsentieren jeweils ein Byte des Hash-Wertes
- Der zurückgegebene String enthält ausschließlich druckbare Zeichen



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Hash-Funktionen Die wichtigsten

```
>>> import hashlib
>>> m = hashlib.md5(b"Hallo Welt")
>>> print(m.digest())
b'U$>\xcf\x17P\x13\xcf\xe9\x89\x00#\xf9\xfd\x907'
```

- Durch Aufruf der Methode digest wird der berechnete Hash-Wert als Bytefolge zurückgegeben
- Beachte
  - Die zurückgegebene bytes-Instanz kann durchaus nicht-druckbare Zeichen enthalten



- Lokalisierung von Programmen gettext
  - · Hash-Funktionen Die wichtigsten

#### **Beachte**

- Beim Instanziieren der Klasse md5 wird eine bytes-Instanz übergeben, deren Hash-Wert berechnet werden soll
- Das Berechnen eines Hash-Wertes aus einem String ist seit Python 3.0 nicht mehr möglich